

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 74 (1956)
Heft: 34

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schenkerforen



Lamellenrollstore System

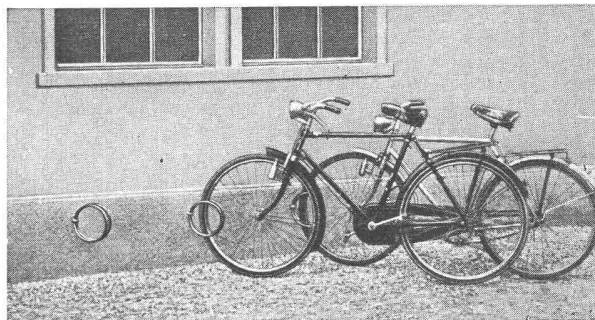


Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Telephon (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 22 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 98 27
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13

90 JAHRE 1866-1956 GIROUD OLTEN



Die neue GIROUD-FAHRRADKLAMMER

- PRAKTISCH ⊕ Patent ⊕
- SOLID
- FORMSCHÖN
- PREISWERT

Verlangen Sie unsere Sonderprospekte

AG. DER MASCHINENFABRIK VON LOUIS GIROUD, OLTEN

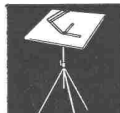
Tel. (062) 5 40 17
5856

Die älteste Spezialfirma für
Fahrrad-Parkieranlagen

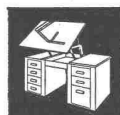
RWD-Stühle und Hocker



Zeichenständer RWD-Rex



Zeichenpult RWD-Architekt



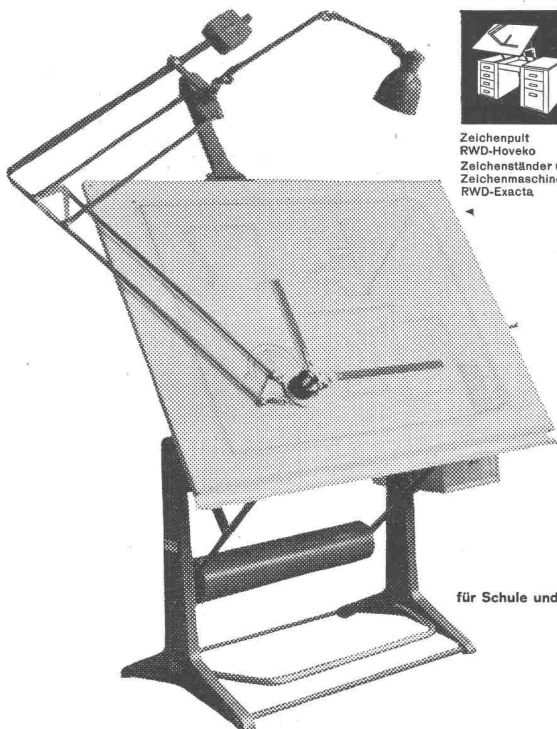
Vertikalplanschränke RWD-Exacta PV



Zeichenpult RWD-Hoveko
Zeichenständer und Zeichenmaschinen RWD-Exacta



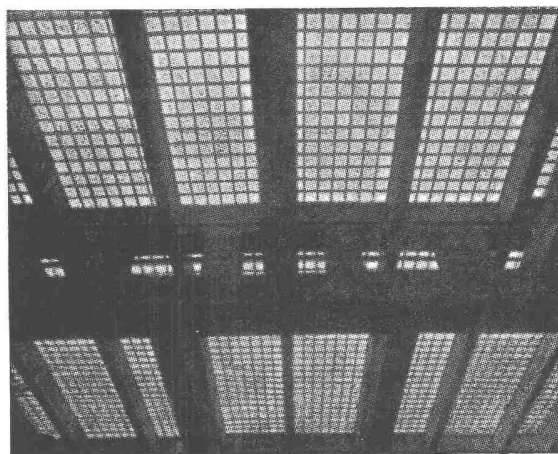
RWD-Schulmöbel



RWD

für Schule und Technik ein Begriff

Repplich-Werk AG.
Dietikon-Zürich
Giesserei
Maschinenfabrik
Möbelfabrik
Tel. (051) 91 81 03
gegr. 1906



BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbar** Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

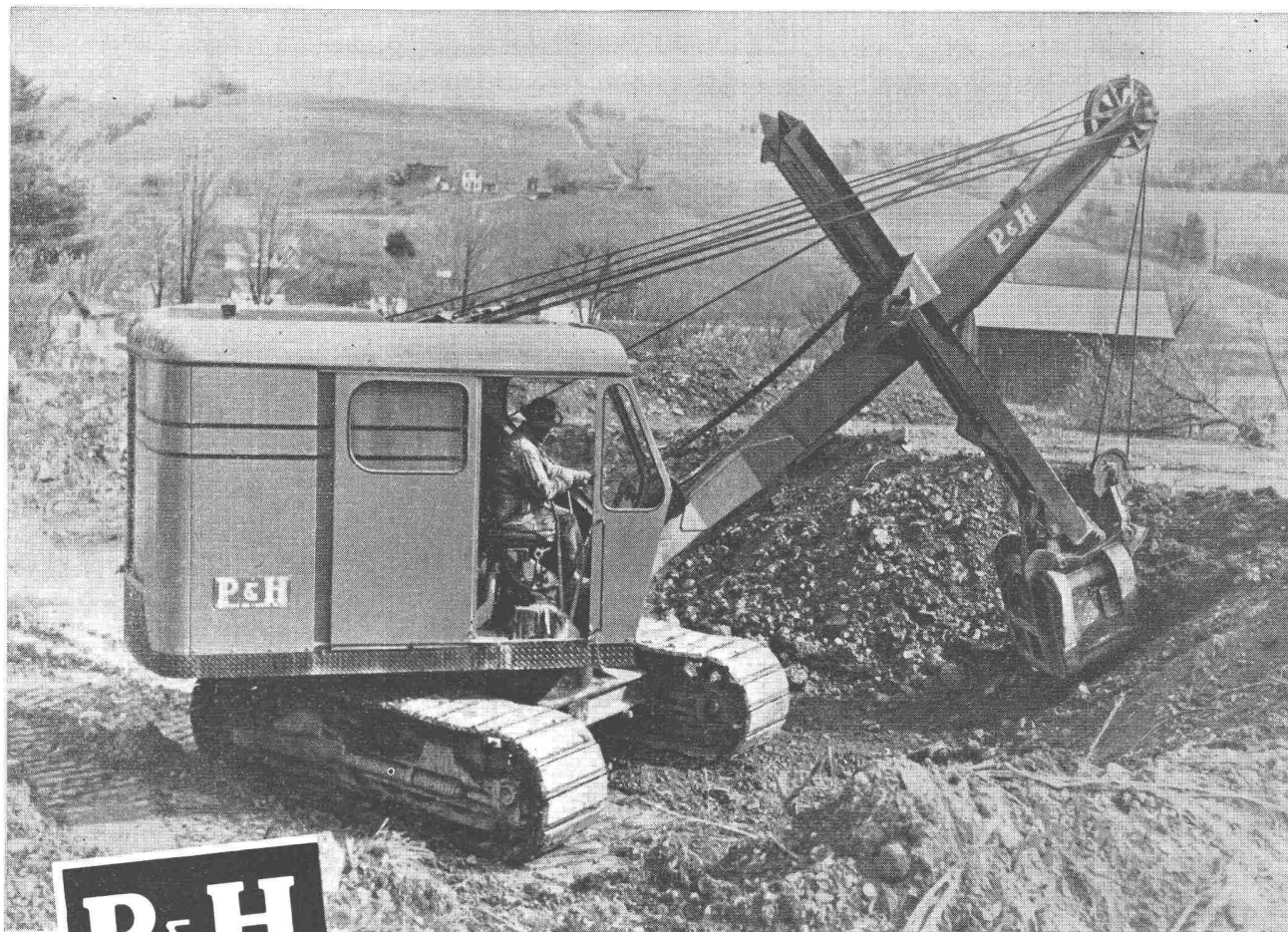
GLASBAUSTEINE extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 - Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



P & H

Krane & Bagger ...

USA-Qualitätsnormen zu geringeren europäischen Kosten

P & H Raupenbagger Typ 255 A

Gewinnbringende Merkmale

- ★ Kübelinhalt: $\frac{3}{4}$ yd = 600 l
- ★ Richtige Traktorenraupen
- ★ Vollständig geschweisste Konstruktion
- ★ Hydraulische Niederdrucksteuerung ergibt bessere Arbeitsleistung des Baggerführers
- ★ Dreifach gesichertes Auslegerhubwerk
- ★ Der Laufrollenring verschafft geschmeidiges, leichtes Schwenken

Jetzt können Sie von den grossen Vorzügen der P & H (USA)-Normen profitieren, die nun auch in der Konstruktion von schweren Kranen und Baggern angewendet werden. Und diese überlegenen Erdbewegungsmaschinen sind zu «Made in Europe»-Kosten erhältlich.

Ein überzeugendes Beispiel: Die von P & H vervollkommnete hydraulische Niederdrucksteuerung für Krane und Bagger ist direktwirkend. Für jede Bewegung ist eine besondere Steuerung vorgesehen. So kann der Baggerführer die Belastung tatsächlich «fühlen»; er wird weniger beansprucht und damit weniger ermüdet. **Diese Ausrüstung macht bis zu 180 bei mechanischen Steuerungen benötigte Bestandteile überflüssig.**

Bitte wenden Sie sich für ausführliche Angaben über den Raupenbagger P & H 255 A und andere P & H-Modelle an den Generalvertreter in der Schweiz.

HARNISCHFEGER INTERNATIONAL CORPORATION

Milwaukee 46, Wisconsin, USA, Telegramme: «HARNINCO»
Europa-Niederlassung: Harnischfeger Vertriebs GmbH,
Alleestrasse 33, Düsseldorf, Deutschland

Alleinvertretung für die Schweiz:

ULRICH AMMANN, Baumaschinen, Langenthal

Telephon 063/22702

P & H



Beim Holzschutz nützt kein Zauberwort . . . Nur ARBEZOL schützt immerfort!

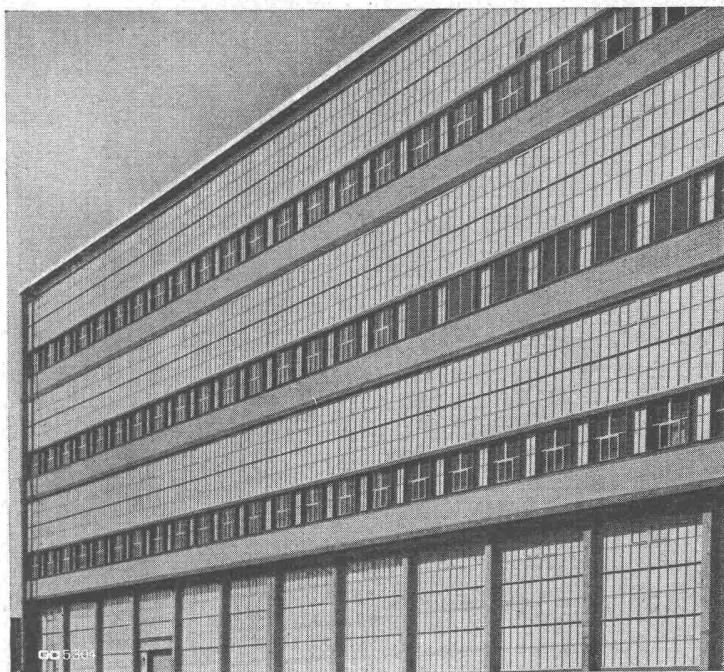
Der Holzschutz schützt nicht nur das Holz, sondern auch den Geldbeutel des Kunden.

Diese Binsenwahrheit darf nie vergessen werden! Es leuchtet ohne weiteres ein, dass aufgeklärte Leute, die aus Holz verfertigte Gegenstände kaufen wollen, demjenigen Zimmer- oder Schreinermeister den Vorzug geben, der das Holz vorbeugend gegen Pilz und Wurm schützt. Aber auch wenn diese Forderung nicht gestellt wird, hat der Holzverarbeitende Gewerbetreibende allen Anlass, seinen Werkstoff vor Schädlingen zu bewahren. Ein Kunde, der nachträglich Pilz oder Wurm feststellt, würde ja nichts mehr bei ihm bestellen.

Der begehrteste Holzschutz ist ARBEZOL, dessen überragende Güte in aller Munde ist.

A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38
Renggerstrasse 56 Telephone (051) 45 34 34

Leichtmetall- Fenster Geilinger & Co. Winterthur



Transport eines 54 Tonnen schweren Rammenfusses auf dem 24fach bereiften Schwertransportanhänger mit dem starken Allrad-Zugwagen mit Seilwinde.

Transporte von Aushub und Baumaterialien
Maschinen u. Schwerlasten
Bagger und Trax, Langholz

Schwertransporte
bis 95 Tonnen

Tel. (051) 33 11 33



Höchli- RICOLOR

die kunststoffvergütete Spanplatte
ein neuzeitliches Bauelement
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

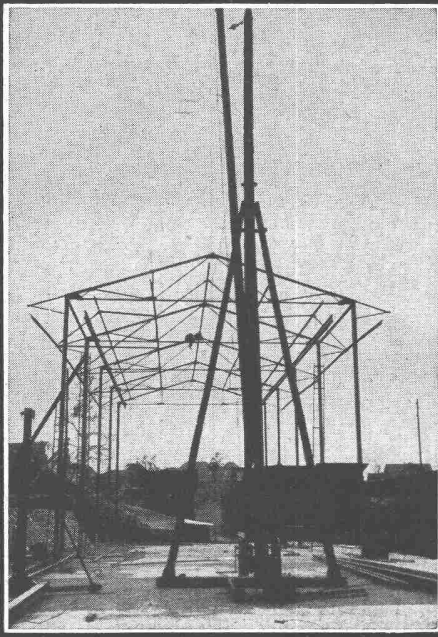
Sperrholz-
und Messerwerke

**Gebr. Höchli
Buchs - Aarau**

Telephon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel

Aus unserem Bauprogramm

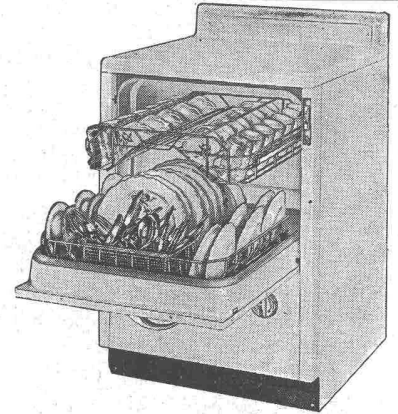


PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel
Brückenbau	Metallbau	Schönaustr. 10
Behälter Silos	Ingenieurbureau	Tel. (061) 32 46 88

Kitchen Aid

Geschirrwash-
maschinen für den
Haushalt



HOBART

Geschirrwash-
maschinen für das
Gewerbe

HOBART MASCHINEN

J. Bornstein AG., Zürich, Stockerstr. 45, Tel. 27 80 99 / 27 88 48

Bau-Austrocknung

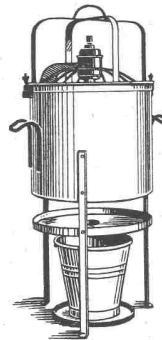
In Neubau, Umbau,
Lager, Wohnraum.

Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen
mit den bewährten
Exsiccatoren
oder
Oasis-
Luftentfeuchtern



Oasis-Entfeuchter
für bewohnte Räume



Exsiccator
für Neubau-
Austrocknung

H. KRÜGER - Ing.-Bureau
St. Gallen

Berneckstrasse 44

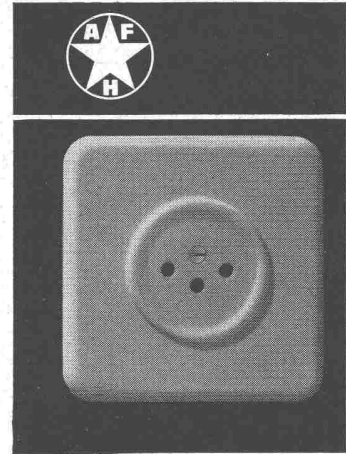
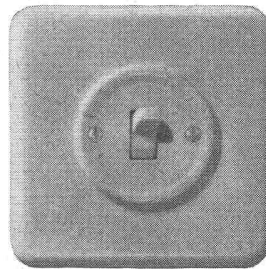
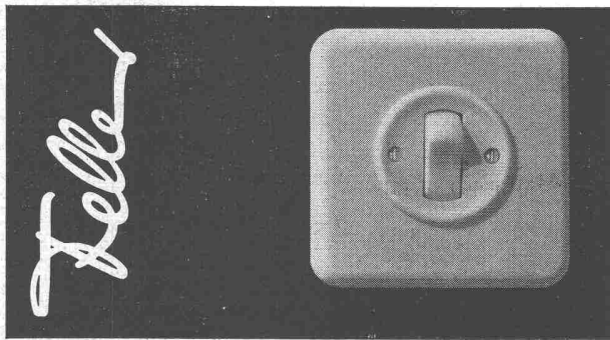
In den
größten und wichtigsten
Betrieben der Welt

INDUSTRIEBÖDEN
RICHNER AG. ZÜRICH
DREIKÖNIGSTRASSE 21
TELEFON (051) 23 32 75

Schäden durch Feuchtigkeit?
Sichere Abhilfe schaffen die
automatischen
Elektro-Entfeuchter DEHUMYD
ohne Chemikalien, wartungslos, mit
geringem Stromverbrauch. Typen für
jede Raumgröße und Temperatur.
Prospekte und unverbindliche
Probearbeitung durch
PRETEMA AG. ZÜRICH 2 Dreikönigstr. 49
Tel. (051) 27 51 26
(051) 23 90 75

PATENTE
MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.
in allen Ländern
NAEGELI & Co., BERN
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



GRESSLY & Co., SOLOTHURN
Glasbeton

**Kaufen Sie
 die
 Katze
 nicht
 im Sack!**



Jede Fluoreszenz-Röhre benötigt ein Vorschaltgerät. Es ist — von aussen unsichtbar — in den Beleuchtungskörper eingebaut. Weil man den Beleuchtungskörpern nicht ansieht, was für ein Vorschaltgerät eingebaut ist, tun Sie gut, beim Kauf einer Fluoreszenzröhren-Beleuchtung auf **KNOBEL-VACO-Vorschaltgeräte** zu dringen. Diese sind brummfrei, betriebssicher, besitzen gesteigerte Lebensdauer.

KNOBEL  **ENNENDA**

Grösste und älteste Vorschaltgerätekfabrik der Schweiz
 Vertreten durch: Ernst Scherer, Freudenbergstr. 59, Zürich 7,
 Telefon 051/24 33 85
 Auch das *Knobel-Perfektstart-Gerät* ist ein VACO-Gerät. Es besitzt hervorragende Zündigenschaften.



Wirklich jahrelang **wetterfeste Fassaden**

Anstriche sind selten. Es gibt wenig Produkte, die in den letzten Jahren restlos befriedigt haben. Wenn Sie aber einen Fassadenschutzanstrich suchen, der Jahre überdauert ohne abzublättern, fleckig zu werden, auszukreiden — kurz Wind und Wetter zuverlässig trotz, dann verwenden Sie

Ultrasit

die schlagfeste, lichteichte, strapazierfähige Kunstharz-Dispersion, die sich wirklich bewährt hat. Ausführlicher Prospekt und Referenzliste durch den Fabrikanten

VOGELSANG

KURT VOGELSANG AG.
Schwerzenbach/Zürich
 Telefon (051) 95 31 81



BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

AG. für chemisch-bautechnische Produkte
Würenlos (Aargau)

Telephon (056) 3 53 44

4

GÖHNER NORMEN

vereinfachen
das Bauen

Wir fabrizieren 535 verschiedene Norm-Fenster u. -Türen, ferner normierte Kombi-Einbauküchen, Luftschutz-Fenster u. -Türen, Carda-Schwingflügelfenster. Verlangen Sie unsere Massliste und Spezialprospekte. Besichtigen Sie unsere Fabrikausstellung.

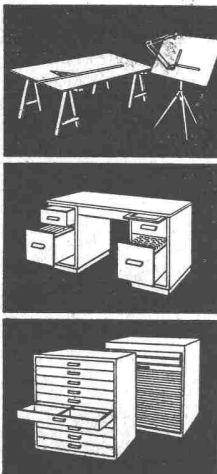
ERNST GÖHNER AG ZÜRICH

Hegibachstr. 47, Zürich 7/32
Telefon 051 / 24 17 80
Vertretungen in
Bern, Basel, St. Gallen, Zug,
Biel, Genève, Lugano

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson-Weidmann
Traugottstr. 6
Zürich
Tel. 42 08 17



*Beste Qualität
Unschlagbar im Preis!*



GRAB & WILDI AG
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer
Büromöbel, Messgeräte



Patent-Aufzugtreppe
Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum

Comptoir Suisse
Halle 9, Stand 923

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küssnacht ZH
Telephon (051) 90 47 59

E. FELDMANN & SOHN HOLZBAU
LYSS **Kt. BERN**

Telephon (032) 8 41 84

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 147 **Dipl. Maschinentechniker oder Elektrotechniker**, Fachrichtung HF-Technik, mit Praxis, für den Verkauf (Korrespondenz, Offertwesen und Aussendienst). Deutsch, Französisch und Englisch. Deutsche Schweiz.
- 223 **Maschineningenieur oder -techniker** mit abgeschlossenen Studien und Praxis, für den Verkauf und zur Montageüberwachung von Maschinen aller Art, Erfahrung in Kompressoren und Dieselmotoren. Englisch. Kontrakt 3 Jahre. Schweizer Handelsunternehmen in Bangkok.
- 265 **Ingenieur oder Techniker** mit Konstruktions- und Betriebspraxis und guten Kenntnissen auf wärmetechnischem Gebiet, für die technische Leitung (Konstruktion, Fabrikation, Einkauf, Verkehr mit Untertierlieferanten usw.) einer Apparatefabrik (Blech- und Schweisskonstruktionen). Zürich.
- 325 **Elektrotechniker** mit Praxis, für Konstruktion und Versuche auf Hoch- und Niederspannungsschaltanlagen. Nähe Zürich.
- 327 **Konstrukteure** (dipl. Techniker und gelernter Zeichner) mit Praxis im Behälter- und Apparatebau (Schweisskonstruktionen aus Blech und Profileisen), für Projekte und Berechnungen, ferner für Herstellung von Werkstattzeichnungen. Zürich.
- 329 **Konstrukteure** (Ingenieure, Techniker und qualifizierte Zeichner) mit Praxis im feinmechanischen Elektroapparatebau oder in auto-

matischen Telephonanlagen, für das Konstruktionsbureau. Englisch. Fabrik in USA. Offerten in englischer evtl. französischer Sprache auf Flugpostbewerbformularen der STS.

- 331 **Metallurge und Maschineningenieur**, für Verwertung von Patenten zum Giessen von Metallen, technische Beratung von Stahlwerken in Giessfragen, ferner für Projektierung und Inbetriebsetzung ganzer Giesserei- und Stahlwerkenanlagen. Englisch. Zürich.

BAU-ABTEILUNG:

- 530 **Bautechniker**, für Projekt und Ausführung im Hochbau (Leichtbauweise). Baustofffabrik in Zürich.
- 542 **Bautechniker-Bauführer**, Absolvent eines Technikums (Hoch- oder Tiefbau). Berufslehre als Maurer, Zimmermann oder Bauschreiner. Vertragsdauer mind. 2 Jahre. Britisch Kamerun.
- 540 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, Rechnungskontrollen und allgemeine Bureauarbeiten. Architekturbureau in Zürich.
- 552 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, möglichst mit Wettbewerbs-Erfahrungen, für Projektierungsarbeiten. Architekturbureau im Kt. St. Gallen.
- 562 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau und für Projektierung und Ausführung allgemeiner Tiefbauarbeiten. Basel.
- 708 **Technicien** ayant une certaine pratique, pour projet et plan d'exécution. Bureau d'architecture à Marseille.
- 712 **Architekt oder qual. Hochbautechniker** mit Bureau- und Bauplatzpraxis, geeignet als Leiter des Bureau. Kt. Zürich.
- 718 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Bureau- und Bauplatzpraxis, für Projektierung und Planbearbeitung sowie Bauleitung. Mittelschweiz.
- 720 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis, für Bureau- und Bauplatztätigkeit im Eisenbeton- und allgemeinen Strassenbau. Zentralschweiz.

Uto-Hebezeuge

neuester Konstruktion lösen jedes Transportproblem
und reduzieren Ihre Unkosten.

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG, Zürich-Altstetten

Im Auftrag eines
führenden Bau-Unternehmens in Zürich
suche ich einen in der

BAUFÜHRUNG

absolut versierten Fachmann mit ausgewiesener Baugeschäfts-, Bauplatz- und Büropraxis, sowie breiter Erfahrung im Kalkulations- und Abrechnungswesen. Geboten wird flotte Zusammenarbeit in gehobener, leitender und gesicherter Position bei überdurchschnittlichem Einkommen. Interessenten sind eingeladen, zwecks näherer Orientierung nach telephonischer Vereinbarung vorzusprechen, oder senden ihre Eingabe an den Beauftragten. Diskretion gewährleistet.

Dipl. Psych. P. J. MÜLLER, PSYCHOLOGISCHES INSTITUT, ZÜRICH
Theaterstrasse 12 (Bellevue-Platz), Tel. (051) 24 60 80

Englischkurse

für Fortgeschrittene und Anfänger getrennt

Beginn ab 16. September 1956

Dauer 8 Monate, bis 30. Mai 1957

Für 1 Kursstunde 1 Franken Kursgeld

Einmal pro Woche; 18—20 oder 20—22 Uhr

Bern: Dienstag (zwei Klassen)
Zürich: Montag oder Freitag (vier Klassen)
Winterthur: Donnerstag (zwei Klassen)
Basel: Mittwoch (zwei Klassen)

Neu-Aufnahmen jedes Jahr nur einmal!

Abends 8—9 Uhr Grammatik, Lesestücke und schriftliche Uebungen nach Prof. Treyer.

Abends 9—10 Uhr mündliche Uebungen für die Alltagskonversation (damit auch alle Anfänger bald und richtig englisch reden können).

Kursgeld für 8 Monate (70 Stunden) total **70 Fr.**, zahlbar am 4. Kursabend. **Lehrbuch 5 Fr. extra.**

Zweck: Alle müssen im Mai 1957 Englisch verstehen und richtig reden und schreiben können. Auf Wunsch gebe ich **Referenzen** und **Beweise** dafür.

Sofortige **schriftliche** Anmeldungen direkt an mich: John Honegger, Sprachlehrer, Chur (Graubünden).

Obligatorisch: Name, Beruf, Wohnort, Telephon und Arbeitsplatz, sowie gewünschten Kursort angeben.

Jeder einzelne erhält von mir direkt Bescheid **durch Brief** bis spätestens 12. Sept. 1956, sofern Aufnahme möglich.

Wir suchen für die selbständige Planung und Ueberwachung von grossen Wasserbauten in Uebersee

Bauleiter - Ingenieure Techniker - Chef-Topographen

mit entsprechenden Kenntnissen und wenn möglich etwas Auslanderfahrung. Beherrschung der englischen und spanischen Sprache erwünscht. Gute Salarierung, teils in Schweizer Franken. Entwicklungsfähige Posten zufolge Zusammenarbeit mit internationalen Organisationen. — Arbeitsantritt nach Uebereinkunft im Herbst oder auf Jahresende 1956.

Gebrüder Gruner, Ingenieurbureau, Nauenstrasse 7, **Basel**. Telephon (061) 34 88 38.

Tiefbauzeichner

mit Praxis **sucht passende Stelle**, wenn möglich in der Stadt Zürich. Eintritt nach Uebereinkunft, spätestens 15. Oktober 1956. — Offerten sind zu richten unter Chiffre ZA 8466 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Hochbauzeichner

Abendtechniker, 5. Semester, in ungekündigter Stelle, mit Praxis auf Industriebauten, **sucht** auf 1. November **neuen Wirkungskreis** mit vielseitiger Tätigkeit auf Architekturbüro oder Baugeschäft auf dem Platz Zürich. — Offerten unter Chiffre ZM 1377 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Gesucht

Vermessungs-

oder

Tiefbauzeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten von Schweizer Bürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23.

Wir suchen einen tüchtigen

Hochbauzeichner

schweizerischer Nationalität.

Tätigkeit: Zeichnen von Werkplänen und Detailzeichnungen, Aufstellung von Offertformularen, Abrechnungen, Bauaufsicht.

Anforderungen: Sauberer Zeichner, gewohnt an exaktes und speditives Arbeiten, sicheres Auftreten, 25 bis 35 Jahre alt.

Eintritt: baldmöglichst.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe des Gehaltsanspruches und von Referenzen sind einzureichen an die Direktion der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach Hauptpost, Zürich.

Einwohnergemeinde der Stadt Aarau

Der Gemeinderat der Stadt Aarau eröffnet einen

Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein

Gewerbeschulhaus beim Telliring in Aarau

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten schweiz. Nationalität, die seit mindestens 1. Januar 1955 im Gebiete des Kantons Aargau zivilrechtlichen Wohnsitz haben, sowie in Aarau heimatberechtigte und vier eingeladene Architekten. Unselbständig erwerbende Fachleute, die diese Bedingungen erfüllen, haben beim Bezug der Unterlagen eine schriftliche Teilnahme-Bewilligung ihres Arbeitgebers beizubringen.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlegung eines Betrages von Fr. 40.— auf der Kanzlei der Bauverwaltung der Stadt Aarau (Pestalozzischulhaus) bezogen werden.

Der deponierte Betrag wird bei Einreichung eines programm-gemässen Entwurfes zurückerstattet.

Die Projekte sind bis spätestens 28. Februar 1957, 18.00 Uhr, der städtischen Bauverwaltung einzureichen.

Aarau, den 10. August 1956.

Der Gemeinderat Aarau

Stadt St. Gallen**Allgemeiner Projekt-Wettbewerb**

zur Erlangung von Entwürfen für ein
Sekundarschulhaus in St. Gallen-West.

Der ursprünglich auf den 31. Oktober 1956 angesetzte Eingabetermin wird bis

10. Dezember 1956

verlängert. Die Unterlagen für den Wettbewerb können gegen Hinterlage von Fr. 50.— im Planauflagezimmer der Bauverwaltung (Amtshaus, Neugasse 1, III. Stock, Zimmer Nr. 86) bezogen werden.

St. Gallen, den 15. August 1956. **Die Bauverwaltung.**

Für Stahlbau u. Eisenbeton gesucht jüngerer

**INGENIEUR
TECHNIKER
ZEICHNER**

Offerten mit Gehaltsansprüchen und nächstmöglichem Eintrittstermin an:

Ingenieur-Büro Rudolf Dick, dipl. Ingenieur,
Zentralstrasse 45, Luzern.

Stuag

Für unsere Betriebskreise **Luzern** und **Olten** suchen wir je einen tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewohnten

Bauführer

mit Erfahrung im allg. Tiefbau, Strassen- und Belagsbau, sowie im Kalkulationswesen. Bei Eignung wird Dauerstellung mit guter Besoldung einschließlich Altersfürsorgeversicherung geboten.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Gehaltsanspruch, unter Angabe des möglichen Eintrittstermins, sind erbeten an:
Stuag-Direktion, Effingerstrasse 14, Bern.

Prader & Cie., Chur

Ingenieurbüro und Bauunternehmung

Wir suchen für grössere Baustellen im Kanton Graubünden (Tiefbauarbeiten, hauptsächlich Stollen- und Wasserbau)

Bauingenieure

mit Baustellenpraxis.

Offerten mit Unterlagen (Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin) sind erbeten an

Ing. W. Breuer, Florastrasse 9, Chur.

Wir suchen für unser Ingenieurbüro einen jungen

dipl. Tiefbautechniker

Tüchtiger, zuverlässiger Bewerber erhält Gelegenheit zu selbständiger Projektierung von Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen und Kläranlagen herangezogen zu werden. Bei Eignung Dauerstelle möglich.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, lückenloser Angabe über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüche sind zu richten an das

Ingenieurbüro Itin + Kipfer, Liestal

Ich suche

**1 Dipl. Bauingenieur
1 Eisenbetontechniker
2 Eisenbetonzeichner**

zur Erledigung interessanter, grosser Bauaufgaben.

Gut ausgewiesene Herren, die eine gut bezahlte Dauerstelle erstreben, richten ihre Offerten an:

G. Baum, Dipl. Bauing. ETH., Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Bionstr. 10, Zürich 6, Telephon 28 94 90/91.

Für unsere Kraftwerk-Baustellen **suchen wir** je einen jungen

Ingenieur und Techniker

für interessante Arbeit als

Hilfsbauführer

Offerten erbeten an

Fa. Walter J. Heller AG., Bauunternehmung,
Bern, Schlosstr. 131, Telephon (031) 5 11 12.

Die Firma Prader & Cie AG., Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich, **sucht** für Stollenbauten selbständige

Bauingenieure

als **Bauführer**. Es wollen sich nur initiative Herren mit abgeschlossenem Studium und Diplom melden, die über mehrjährige Erfahrung im Stollenbau verfügen. Sprachen deutsch und italienisch oder französisch und italienisch.

Die Bewerber sind gebeten, handgeschriebene Offerten an Herrn Ing. **D. Prader**, Waisenhausstrasse 2, **Zürich**, einzureichen. Diskretion zugesichert. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Industrieunternehmen in Zürich **sucht** per sofort je einen tüchtigen

Bauzeichner und Bautechniker

zur Ausarbeitung von Werkplänen und Submissionsunterlagen für Industriebauten.

Nach Ausführung der Pläne wird einer der Bewerber als Hilfsbauführer eingesetzt.

Gutausgewiesene Bewerber wollen ihre Offerte richten an Chiffre H 14 748 Z, **Publicitas**, Zürich 1.

Schweiz. **Grossunternehmen** sucht für seinen Betriebs-Ingenieur jüngeren

Bau-Zeichner

welcher auch Interesse an maschinentechnischen Aufgaben hat.

Vielseitiger, entwicklungsfähiger Posten, neuzeitliche, sozial fortschrittliche Bedingungen — eigene Pensionskasse.

Bewerbungen mit Photo, Schriftprobe, Zeugniskopien und Bekanntgabe der Lohnansprüche erbeten unter Chiffre 56575 LT an **Publicitas**, Aarau.

Gesucht von der Eternit AG., Niederurnen

Hochbauzeichner

in technisches Büro (Kundendienst), für die Anfertigung von Projekt- und Werkplänen für Kundendienst.

Verlangt wird: abgeschlossene Lehre als Bauzeichner.

Erwünscht ist: etwas Baupraxis.

Wir bieten: bei Bewährung gut bezahlte Dauerstelle.

Eintritt: baldmöglichst.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre handschriftliche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an

Eternit AG., Niederurnen, Kt. Glarus.



Wir suchen für unsere Technische Abteilung einen jüngeren, initiativen

ZEICHNER

mit Kenntnissen im Bau- und Installationswesen zur Erstellung von Projekt- und Ausführungsplänen für Industrie- und Tankanlagen.

Bewerbern, welche über gute Französischkenntnisse verfügen, bietet sich Dauerstelle mit interessantem Aufgabenkreis, Pensionsberechtigung und 5-Tage-Woche.

Offerten mit curriculum vitae, Photo, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind einzureichen an **SHELL** (Switzerland), Personalabteilung, Postfach Sihlpost, **Zürich 1**

Auf bekanntes Architekturbüro S. I. A. in Zürich **gesucht** erfahrener, künstlerisch befähigter

Architekt oder Bautechniker

für selbständige Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung als Bürochef. Ferner ein selbständiger, zuverlässiger, an sauberes Arbeiten gewöhnter

Bauzeichner

Angenehme Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche. Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo sind zu richten unter Chiffre ZW 8468 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stellenausschreibung

Für die vom Stadtrat neugeschaffene Stelle eines

Tiefbauadjunkten

bei der Bauverwaltung Burgdorf, suchen wir einen erfahrenen Tiefbautechniker mit Bauplatzpraxis.

Tätigkeitsgebiet: Baukontrollen, Ueberprüfung und Baukontrolle des baulichen Luftschutzes, Kanalisationsausbau, allgemeine Tiefbau- und Projektarbeiten, Bauleitungen und Abrechnungen.

Besoldung: Im Rahmen des Besoldungsreglementes als Techniker-Adjunkt, je nach Eigenschaft, Klasse 4 oder 3 Fr. 10 380.— bis 13 680.— bzw. Fr. 11 160.— bis 14 760.— Teuerungszulagen von 20 Prozent inbegriffen, zuzüglich Fr. 300.— Familienzulage und Fr. 180.— pro Kind und Jahr.

Stellenantritt: Nach Uebereinkunft; möglichst bald.

Anmeldung: Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Lebenslaufes, der Ausbildung und Praxis, sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten bis **29. September 1956** an die Bauverwaltung Burgdorf.

Burgdorf, den 16. August 1956.

Bauverwaltung Burgdorf

Gesucht**Hochbautechniker oder Architekt**

als technischer Bürochef für interessante Bauaufgaben. Bewerbungen sind erbeten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen, Photo, Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit an

A. Kellermüller, Architekt BSA/S. I. A., Winterthur.

Ingenieurbureau sucht**Eisenbetonzeichner**

für Zürich und Basel.

Verlangt wird: Gute Darsteller mit einigen Jahren Praxis.

Dauerstelle und gute Honorierung bei angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten an **U. Guzzi, Dipl. Ing., Steinvorstadt 79, Basel, Telephon 22 62 94; Kronenstrasse 38, Zürich, Telephon 26 16 20.**

Die Firma Prader & Cie. AG., Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich, sucht für Stollenbauten selbständige

Bauingenieure oder Bautechniker

als Assistenten des Bauführers. Es wollen sich nur initiative Herren mit abgeschlossenem Studium und Diplom melden, die, wenn möglich, über Bauplatzerfahrung im Tiefbau oder Stollenbau verfügen. Sprachen deutsch u. italienisch oder französisch u. italienisch.

Die Bewerber sind gebeten, handgeschriebene Offerten an Herrn Ing. **D. Prader, Waisenhausstrasse 2, Zürich**, einzureichen. Diskretion ist zugesichert. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. tüchtiger, selbständiger

Architekt-Bautechniker

für Entwurf, Werkpläne und Bauleitung.

Interessante, vielseitige Bauaufgaben, Fünftage-woche, sehr gute Honorierung.

Offerten mit Unterlagen unter Chiffre ZD 8355 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

Bautechniker-Bauführer

für Bauleitung von interessanten Bauten sowie Planbearbeitung und Devisierung. Gut bezahlte, entwicklungsfähige Position. Eintritt nach Vereinbarung. — Offerten erbeten an **Fritz Metzger, Architekt, BSA/S. I. A., Toblerstrasse 58, Zürich 7/44.**

Die Castolin Schweissmaterial AG. Lausanne, lässt am Stand Nr. 913 in der Halle 9 der Nationalen Messe Lausanne 1956 ununterbrochen ihr umfangreiches Lieferungsprogramm durch erfahrene Schweisstecher praktisch vorführen. Als Neuheiten sind dieses Jahr zu erwähnen die erweiterte Reihe der mit Flussmittel direkt umhüllten Stäbe sowie Castolin Nr. 157, speziell entwickelt für Verbindungen bei sehr tiefer Bindetemperatur an rostfreien Stählen, ferner Castolin Nr. 9, eine äusserst dünnflüssige, sehr harte, ausserordentlich temperaturbeständige und verschleissfeste Auftragung, die ohne Aufschmelzen des Grundmetalls bindet und ganz besonders die neu entwickelten Elektroden Castolin Nr. 24 und Nr. 25, die sich, bei aussergewöhnlich leichter Anwendung, durch bisher nie erreichte Sauberkeit und Regelmässigkeit der Raupen sowie durch hervorragende mechanische Eigenschaften und weitgehendste Rissicherheit auszeichnen.



FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

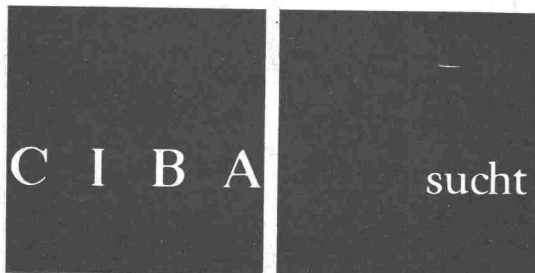
Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



für ihre Ingenieurabteilung, Werk Basel

1. Jüngeren und initiativen

Maschineningenieur ETH

für die Projektierung, Ausführung und Ueberwachung von Fabrikationsanlagen, mit einigen Jahren praktischer Erfahrung in Verfahrenstechnik oder im Maschinen- und Apparatebau. Thermodynamiker mit Sprachkenntnissen bevorzugt.

2. Zum baldigen Eintritt einige tüchtige, bestqualifizierte

Maschinentechniker

mit abgeschlossener schweizerischer Technikumsbildung für Projektierung, Berechnung und Konstruktion von chemischen Apparaturen und Fabrikationseinrichtungen. Verlangt wird Büro- und Werkstattpraxis im Apparate- und Maschinenbau, wenn möglich mit Sprachkenntnissen.

3. für die Prüfstelle einen erfahrenen, selbständig arbeitenden

Technikumschemiker

zur Bearbeitung von Anstrichproblemen an Apparaten, Emballagen und Bauten, sowie für die chemotechnische und mechanische Prüfung der Werkstoffe des chemischen Apparatebaues. Erfahrungen auf dem Gebiete der Anstrichtechnik erwünscht.

4. Ferner für unsere Tochtergesellschaft in Sao Paulo einen selbständig arbeitenden

Dipl. Maschinentechniker

mit Erfahrung im Maschinen- und Apparatebau und mit Kenntnissen im Elektro- und Bauwesen für die Beaufsichtigung der Bauarbeiten und Installationen von Neuanlagen und die Ueberwachung der Betriebseinrichtungen.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Photo und Referenzen sind zu richten an die Personalabteilung der CIBA Aktiengesellschaft Basel.



Wir suchen einen

INGENIEUR

für Stollenbaumaterial und Spezialkonstruktionen

Vielseitige und interessante Tätigkeit (Kundenberatung, Ausarbeitung von Projekten und Offerten, Durchführung von Konstruktionsaufträgen).

Erforderlich sind: Bauplatzerfahrung, maschinentechnische und konstruktionstechnische Fähigkeiten, sowie wenn möglich Französisch- und Englischkenntnisse.

Bewerbungen erbeten mit handschriftlichem Lebenslauf, Photo und Angabe der Eintrittsmöglichkeit. Diskretion zugesichert.

Gesucht

BAUFÜHRER BAUZEICHNER

in grosses, modernes Architekturbüro in Vorort von Aarau. Entwicklungsfähige Dauerstellen. Personalversicherung, sehr gute Honorierung, Fünftage-Woche, Gratifikationen.

Ausführliche Offerten unter Chiffre OFA 10555 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Wir suchen per 1. Oktober 1956 in unser Architekturbüro einen gewandten

BAUZEICHNER

für Projekt-, Werk- und Detailpläne.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Hans und Jost Meier, Architekten S. I. A., Schloß Wetzikon ZH.

Grössere Bauunternehmung sucht

INGENIEUR

oder Techniker als Bauführer für Stollenbau mit Nebenbauwerken.

Offerten unter Chiffre ZU 8514 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht Ingenieur evtl. Techniker als

GESCHÄFTS-LEITER

für mittlere Hoch- und Tiefbauunternehmung im Tessin. Dauerstelle. Zeugnisse u. Referenzen erbeten unt. Chiffre X 8935 an **Publicitas, Lugano.**

Ingenieurbureau S. I. A. in Zürich sucht per sofort oder später (für Eisenbetonbau) tüchtigen

BAUINGENIEUR

(mindestens 3 Jahre Praxis)

EISENBETONTECHNIKER

sowie

EISENBETONZEICHNER

Gute Entlohnung, Fünftage-Woche, Wohnung oder Appartement könnte auf Wunsch zur Verfügung gestellt werden.

Offerten unt. Chiffre **OFA 30282 Zg** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Gesucht auf 1. Oktober 1956

BAUZEICHNER

auf mittleres Architekturbüro. Günstige Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche. — Offerten mit Gehaltsansprüchen an **Vogt + Bäschlin**, Architekturbüro S. I. A., **Grenchen, Centralstrasse 80.**

Gesucht in **Thun** evtl. **Bern** für ca. einen Monat oder nach Uebereinkunft Stelle als

HOCHBAUZEICHNER

Eintritt Anfang bis Mitte September. — Offerten unter Chiffre **A 5514 T** an **Publicitas, Thun.**

Junger, initiativer

BAUINGENIEUR (ETH)

mit dreijähriger Praxis, zurzeit im Ausland tätig, sucht auf Mitte Oktober passende Stelle in Ingenieurbüro. Platz Zürich bevorzugt. Anfragen unter Chiffre **ZV 8511** sind zu richten an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Zu vermieten

BÜRO-ATELIER

zwei Räume, einer 30 m². Küsnacht ZH, Bahn- und Post-Nähe. Ruhige Lage, separater Eingang. Telefon, Toilette, fliessend Wasser, evtl. Garage. Beziehbar auf 1. Oktober 1956. Nur für Dauermieter.

Anfragen unter Chiffre **ZM 8490** sind erbeten an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

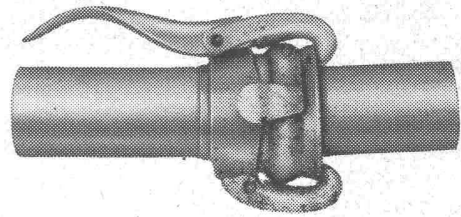
Zu verkaufen im **Malcantone** (Tessin) erschlossenes, unverbaubares

BAULAND

Unvergleichliche Aussicht, Südhang.

Frau Andina, Kilchberg ZH, Weinbergstrasse 21, Telefon (051) 91 50 47.

Schnellkupplungsrohre



Druckluftleitungen Wasserleitungen Benzinleitungen etc.

Absolut saug- und druckfest, stark abwinkelbar, feuerverzinkt, für maximale Beanspruchungen, leicht und schnell verlegbar

Ø 50, 62, 70, 89, 108, 133 und 159 mm

Herstellerin aller dünnwandiger, geschweisster Rohre

Einzige Herstellerin von Schnellkupplungen in der Schweiz



Metallwarenfabrik AG, Wasen i. E.

ENDLICH IST SIE DA!

„UNA-PBC“-TREPPE

EINWANDFREI IN
KONSTRUKTION

KONKURRENZLOS IM PREIS
FERTIG MONTIERT FR. 148.—
+ FRACHT

P. BRECHBÜHLER + CO.
BAU + HOLZWERKE
HERZOGENBUCHSEE
TEL. (063) 5 11 95



Für den gepflegten Ausbau immer wieder

ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

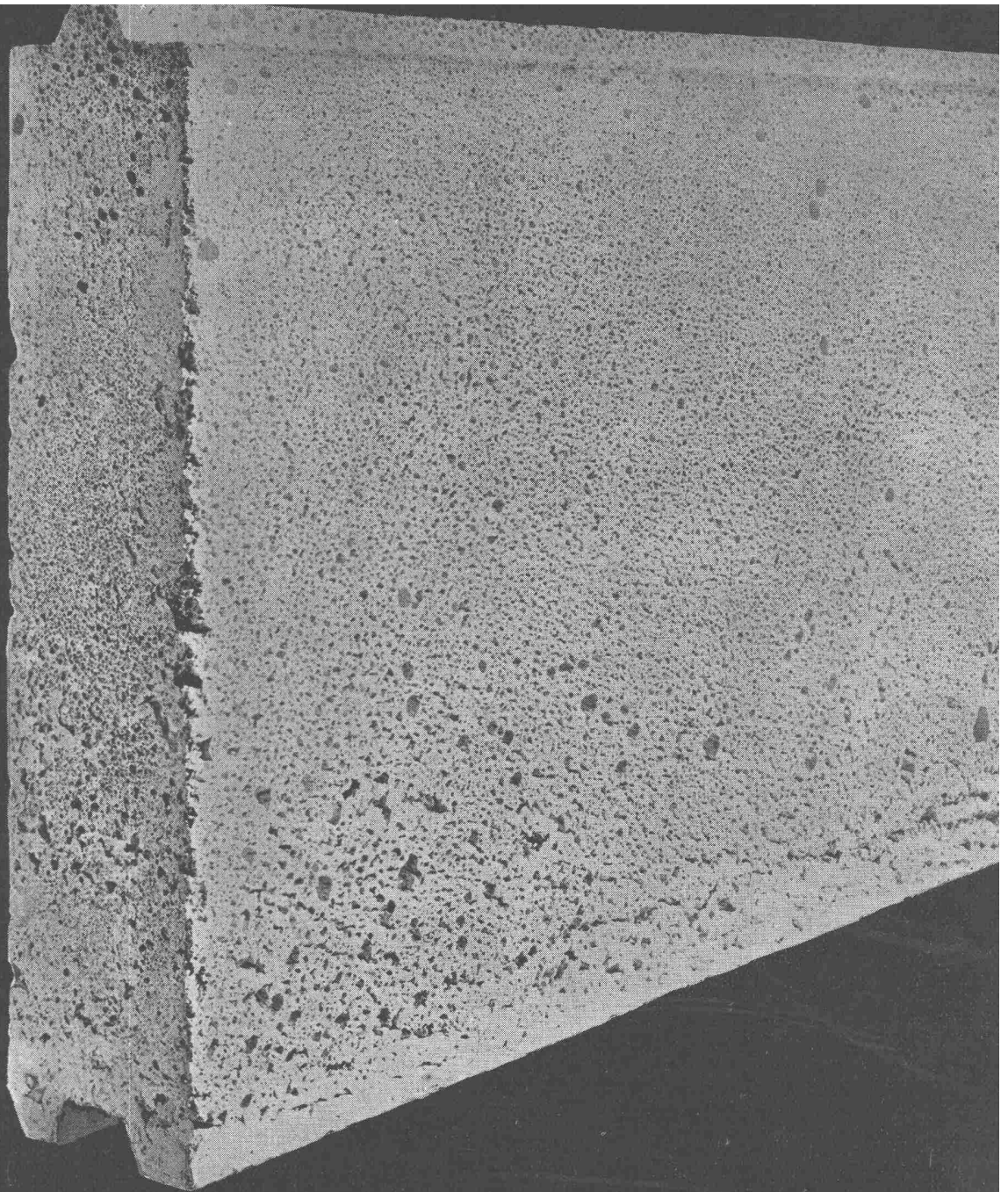
Verwenden Sie bei Heizinstallationen ausschliesslich:



Verkauf für die Kantone Zürich und Schaffhausen:
Bureau Zürich, Telefon (051) 23 08 62

Wir liefern qualitativ gut, termingetreu und preiswert

Silisolit



Leichtbaustoff

Sisolit

für Zwischenwände

als Isolationsplatte

als Dachplatte

AG Hunziker + Cie

Zürich Brugg Olten Döttingen
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern

